江門副市長訪雲
邑僑設茶會歡迎

（溫哥華訊）雲埠沙堆僑安總會主席，岡州總會館副主席廖盛炤，以江門副市長汪清，江門人民政府副祕書長伍明湖，廣東省銀行香港分行總經理魏中平，五邑發展有限公司副董事長劉慶源，及江門市人民政府周賢培，捷威利有限公司總經理蕭銘德等抵埠考察訪問觀光，爲盡地主之誼，於昨一月三日星期六上午九時，在喜萬年酒樓筵開三席，以茗茶點心招待，陪席者爲岡州總會館主席蕭棟材及各重要職員，蕭雄亨，余子巨，林岳磐，曾國雄，廖德光，黃華郁，林發枝，胡光俊，宋成昌，宋玉鏤，曾潮槙，呂頌韶，楊慶雲，廖乃成，廖洪樹，宋啓敬，胡柏志，陳天任，胡齊潤，李小姐等。席間各人談笑風生，暢述僑鄉近況，及祖國繁榮進步近貌，互祝新年快樂，身體健康，洵爲盛會。

林西河九牧公所
新職員就職盛況

（溫哥華訊）林西河總堂九牧公所，星期日下午一時，於昨一月四日，行禮如儀，新任正副理監事長益祥、發枝、蔭棠、北連、寶臻、洪基就職，監誓員耀森就位，全體肅立，向祖及天后聖母行三鞠躬禮，監誓員帶領全體職員宣誓，各人舉起右手隨，互相勉勵，爲題，互相勉勵，各人講畢均報以熱烈掌聲，禮成，殿以茶會，並召開本年度第一次月會，議決二月一日在堂所舉行春宴，五月三日舉行堂所合併成立五十七週年紀念，並恭祝比干太、志英等先後致詞，書記秉元作財務報告，各人均以迎春接福，團結宗親堂所會務，直至四時散會。

加拿大中華盆景協會
蕭漢烈蟬聯下屆會長

（溫哥華訊）加拿大中華盆景協會係由一班來自中國、香港、台灣、馬來西亞及南非的盆景藝術愛好者組成。經常舉辦盆景展覽，博得中外人士好評。

該會於兩年前註冊爲不牟利團體，並每隔兩年改選一次。去年底依章改選出一九八七及八八年度委員。

名譽會長：伍宜孫，會長：蕭漢烈，祕書：駱木森、蘇漢標、朱維道，財務：關鄭美芝、周鄭美筠、傅主安、霍啓恩，技術組：李品禮、鄭紹欅、陳望正、陳禮韶、霍少林、王克文、司徒省吾、陳克炎，聯誼組：胡中豪、趙曾秀顏、劉吳珮蘭、王錦媚、陳瑞芬，名譽法律顧問：俞宗亮，名譽核數司：朱宗宇。

岡州新職員就職
定期六三週年慶

（溫哥華訊）雲埠岡州總會館於昨一日元旦日下午一時，在該總會館禮堂舉行第六十三屆職員交代及新職員就職典禮，各邑僑會員依時踴躍參加，並互祝新年快樂健康，林發枝任司儀，宣佈秩序，行禮如儀，舊職員退位後，新理事長蕭棟材就位，監事長蕭雄亨授印主席，理事長隨發職員證書，書記廖德光報告財政，一年來往文件及經辦事項，財政譚華就接收賬部，理事長發揮新猷後，職員會員自由發揮者，計有蔣汶德，吳一平，陳高明，林岳磐等，均以精誠團結，爲各鄉親服務，遵守會務章程，爲邑僑辦理慈善公益事業，副理事長廖盛炤致答謝詞後，禮成茶會，隨開會議，議決一九八七年二月十四日星期六舉行該總會館成立第六十三週年紀念，上午祭掃先友，往山景墓園致祭，下一番熱鬧。

京士威自由黨部
定期召開年會訊

（溫哥華訊）雲埠京士威區聯邦自由黨黨部定期於一九八七年一月十四日星期三晚，在京士威街三〇七五號西方團旅館召開年會，該晚七時開始註冊登記，七時半開始會議，會議前十五天繳足黨費，才有選舉及被選等權利，提名及附議者，必需爲該區自由黨黨員，提名者如欲發表政見，不得超過五分鐘。

該次年會將改選新職員，並擬成立青年團，以利發展自由黨黨務。

該晚年會，將選出黨部主席，第一、二、三副主席、祕書、財政、政策組主任、黨員組主任、青年代表及婦女代表等，敬希該區黨部自由黨黨員，依時出席年會，以策黨務進行。

禹山總公所
定期複選交代

（溫哥華訊）本埠禹山總公所一九八七年度第四十八屆新職員之各部門委員，經於客歲十二月廿八日公開投票揭曉，爲履行明確職守，分科視事，茲定元月十一日（星期日）下午一時，在該總公所禮堂舉行複選及新舊職員交代典禮，統請該所屬各男女所員，屆時踴躍蒞會云。

黃會平翁逝世
定期出殯歸土

（溫哥華訊）黃氏宗親總會前任主席，現任副主席黃偉夫君之嚴親黃會平翁，近因年老，體弱多病，遵醫囑留醫于中央醫院。經醫生診治，終因藥石無靈，竟於一月五日上午不幸逝世。積閏享壽八十四歲。其家屬隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。黃翁秉性仁慈，熱心公益文教。親友聞耗，咸致惋惜。定於十二日（星期一）下午一時，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土。卜葬於科士蘭墓園云。

林逢源翁
定期出殯

（溫哥華訊）林逢源翁中山縣隆都安堂鄉人，不幸於一月七日病逝聖雲仙醫院，經擇於本月十二日，下午一時在喜士定街高希雲殯儀館舉行出殯云。

東區婦女會
辦英語班

（溫哥華訊）華埠東區婦女會與溫哥華社區學院合辦之英語班，定於一月十二日開課。逢星期一及星期三上午十時至十二時上課，至三月廿五日。每期學費三十四元。耆英免費。歡迎僑胞參加。上課地點：歌雅街五四五號二樓（銀龍公司樓上）

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL (1984) INC.
乘搭747客機返香港是最聰明的選擇！
由溫哥華直飛香港乘搭747客機唯有
日本航空公司或香港國泰航空公司！
IATA
大割價
由溫哥華直航來回香港
$898.00起 特價機票，
機位有限，請速訂購，
以免向隅。
大突破
來回香港
$798.00
加幣
十週年紀念大酬賓
農曆新年回港探親團
$978.00起
乘搭豪華747客機，包香港住宿一流酒店一晚，來回機票，機票一年有效。
出發日期：一九八七年一月廿五日
名額有限，從速訂購
大貢獻
韓、港、台精選遊 $1,288.00
日、港、台精選遊 $1,488.00
包三餐膳食，華人領隊，住宿一流酒店，來回機票，機票一年有效。
出發日期：十二月十八日
一九八七年一月十七日
☎687-3316
FARE PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE
大割價大突破大割價大突破大割價大突破